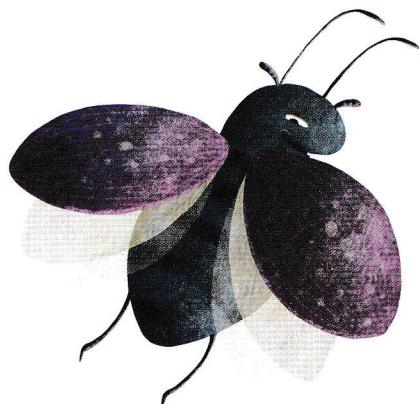


Martin Widmark
Emilia Dziubak



Betisoara pe tărâmul fericirii



Traducere din limba suedeză de
IVONA BERCEANU

Libris .RO

Respect pentru oameni și cărți



- Acum trebuie să dormi, spune mătușa Julia potrivind mai bine perna sub capul lui Daniel.

În unele seri, când mama și tatăl lui Daniel lucrează până târziu la spital, Julia vine acasă la ei să stea cu Daniel.

Băiețelului îi place foarte mult de Julia, fiindcă ea știe să spună cele mai captivante povești din lume.

- Te rog! o imploră el. Încă o poveste! Doar una!

Julia se uită la el și zâmbește.

- Dar îmi promiți că după aceea ai să dormi?

Daniel dă din cap și își trage plapuma până sub bărbie.

Julia se aşază pe marginea patului privindu-și mâinile cu un aer gânditor. Pe deget are un inel cu o perlă mare.

- Odată, demult, când eram mică, fratele meu mai mare, Tomek, a dispărut, începe ea să povestească.



Tomek era prietenul meu cel mai bun. Se purta mereu foarte frumos cu mine. Odată a făcut câte un fluier pentru noi toți. Dar într-o zi a dispărut. L-am căutat mai multe zile fără să-i dăm de urmă. Nopțile plângeam până adormeam, iar părinții mei nu știau cum să mă aline. Au trecut zile, săptămâni și luni, și în cele din urmă a trebuit să înțeleg că niciodată nu-l voi mai găsi pe fratele meu.

Într-o seară, un pachet uriaș mă aștepta pe masa din sufragerie. Mama și tata s-au uitat la mine.

– Desfă-l! mi-a spus tata.

În pachet era o sanie nouă, roșie. Dacă ar fi fost Tomek, am fi ieșit imediat să încercăm sania cea frumoasă. Dar eu nu voiam să mă joc cu sania fără el. M-am uitat la părinții mei și am văzut cât de tare s-au întristat. Orice ar fi făcut, nu puteau să mă facă din nou fericită. Suspinând, mi-am luat haina și căciula și am ieșit cu sania.

